

CANDIDATE FOR THE POST OF VICE PRESIDENT CANDIDAT POUR LE POSTE DE VICE-PRESIDENT

BO JIANG

CHINA - CHINE



Prof. Jiang Bo is an archaeologist from Shandong University, China. He was awarded Ph.D by Chinese Academy of Social Sciences in 2001. From 1992 to 2012, He dedicated in excavation of Capital City Sites. From 2013 to 2019, he acted as the director of National Institute of Underwater Archaeology. Currently he is board member of ICOMOS and Vice-president of ICOMOS China.

Le professeur JIANG Bo est archéologue à l'Université de Shandong de Chine. Il a obtenu son doctorat à l'Académie des Sciences sociales de Chine en 2001. De 1992 à 2012, il s'est consacré aux fouilles des sites des anciennes capitales. De 2013 à 2019, il a été directeur de l'Institut national d'Archéologie sous-marine. Actuellement, il est membre du Conseil d'administration de l'ICOMOS et Vice-président de l'ICOMOS Chine.

El profesor Jiang Bo es arqueólogo de la Universidad de Shandong de China. En el año 2001, recibió su doctorado en la Academia China de Ciencias Sociales. De 1992 a 2012, trabajó para el proyecto de excavaciones de los sitios de las antiguas ciudades capitales. De 2013 a 2019, se desempeñó como el director del Instituto Nacional de Arqueología Subacuática. Actualmente, es miembro de la junta del ICOMOS (Consejo Internacional de Monumentos y Sitios) y el vicepresidente de ICOMOS China.

PLATFORM / PLATE-FORME / PLATAFORMA

I am **Jiang Bo** from ICOMOS-China and also a professor from Shandong University. It is my pleasure to run for vice president of ICOMOS, particularly, representing the Asia-pacific Region to run for this position.

Firstly, my professional background enhances me to fulfill the duty as vice president of ICOMOS. Educated as an archaeologist and trained as underwater archaeologist, I have spent nearly 30 years in the academia at state level institutions in China. In addition to this, my experience in foreign countries widened my vision on cultural heritage conservation in a global scale. For example, I studied landscape at Harvard University, carried out research project on architecture in National Gallery of Art of U.S.A, co-hosted a five-year archaeological project in Saudi Arabia. These experiences open my vision to have a holistic view of archaeological sites, cultural landscapes and historic architectures, in China and the beyond. I believe, if elected, this will provide a solid basis for me to fulfill my obligation as vice president in such an international organization as ICOMOS.

Secondly, my previous working experience will greatly improve my credentials as vice president of ICOMOS. Since 2017, I have been serving as the Board Member of ICOMOS. Working together with my dear colleagues from ICOMOS offers me a better understanding of the work-flow, the principles and the spirit of our organization. Thanks to this experience, I also engaged in the evaluation work of world heritage nomination like desk review, field mission, and panel meetings.

Finally, but most importantly, my supports from ICOMOS-China, together with other NCs from Asia-pacific Region, can reaffirm the role of ICOMOS as a leading independent think-tank for the conservation of cultural heritage worldwide. Fully supported by the national committee of China, I will try my **best** to play a positive, active, and collaborative role as vice president of ICOMOS, if elected. My decision to run for this position is based on my sincere wish to exchange views with international colleagues, to share experience from China, and to enhance China's constructive role in the harmonious ICOMOS family.

Thank you for your attention, I really appreciate your support!

Je suis JIANG Bo de l'ICOMOS Chine, également professeur de l'Université de Shandong. C'est avec grand plaisir de poser ma candidature au poste de la vice-présidence de l'ICOMOS, représentant la région Asie-Pacifique en particulier.

Premièrement, mon profil professionnel me permet de bien remplir la fonction de vice-président de l'ICOMOS. Ayant reçu une formation universitaire d'archéologie ainsi qu'une formation professionnelle en tant qu'archéologue subaquatique, j'ai passé près de 30 ans dans des instituts nationaux de recherche en Chine. En plus de cela, mes expériences à l'étranger ont élargi ma vision sur la conservation du patrimoine culturel à l'échelle mondiale. Par exemple, j'ai étudié le paysage à l'Université de Harvard, mené un projet de recherche sur l'architecture à la Galerie nationale de Beaux-Arts des Etats-Unis, co-animé un projet archéologique pendant cinq ans en Arabie saoudite. Grâce à ces expériences, j'ai pu avoir une vue d'ensemble sur les sites archéologiques, les paysages culturels et les architectures historiques, en Chine et au-delà. Je suis convaincu que cela me fournira une base solide pour remplir l'obligation de vice-président dans une organisation internationale telle que l'ICOMOS, si je suis élu.

Deuxièmement, mon expérience professionnelle précédente contribuera fortement à améliorer mes qualifications en tant que Vice-président de l'ICOMOS. Étant membre du Conseil d'administration de l'ICOMOS depuis 2017, j'ai l'opportunité de travailler avec mes chers collègues de l'ICOMOS. Ce qui m'offre une meilleure compréhension du processus de travail, des principes et de l'esprit de notre organisation. Grâce à cette expérience, je me suis également engagé dans le travail

d'évaluation de la proposition d'inscription du patrimoine mondial, comme les études documentaires, les missions de terrain et les réunions de groupe.

Enfin, mais surtout, les soutiens venant d'ICOMOS Chine, ainsi que d'autres comités nationaux de la région Asie-Pacifique, peuvent réaffirmer le rôle de l'ICOMOS en tant que le leader indépendant de groupe de réflexions pour la conservation du patrimoine culturel au monde entier. Pleinement soutenu par le comité national de Chine, je ferai de mon mieux pour jouer un rôle positif, actif et collaboratif en tant que vice-président de l'ICOMOS, si j'ai la chance d'être élu.

Cette prise de décision de poser ma candidature est basée sur mes souhaits sincères d'échanger les vues avec les collègues internationaux, de partager les expériences de Chine et de renforcer le rôle constructif de Chine au sein de la famille harmonieuse de l'ICOMOS.

Je vous remercie pour votre attention et j'apprécie fortement votre soutien !

Me llamo **Jiang Bo**. Soy del ICOMOS-China y también profesor de la Universidad de Shandong. Es un honor para mí presentarme como candidata al vicepresidente de ICOMOS, que en particular me postulo a este cargo en representación de la región de Asia y el Pacífico.

En primer lugar, mi carrera profesional me capacita para cumplir con las responsabilidades del vicepresidente del ICOMOS. Educado como arqueólogo y entrenado como arqueólogo subacuático, llevaba casi 30 años en la academia en instituciones estatales en China. Además, las experiencias en países extranjeros me amplian perspectiva a mí sobre la conservación del patrimonio cultural a escala global. Por ejemplo, estudié paisaje en la Universidad de Harvard y realicé un proyecto de investigación arquitectónica en la Galería Nacional de Arte de EEUU, así como copresidí un proyecto arqueológico de cinco años en Arabia Saudita. Estas experiencias me aportan perspectiva y me permiten comprender de forma holística de los sitios arqueológicos, paisajes culturales y arquitecturas históricas en China y otras regiones. Creo que, si me eligen, me proporcionará una base sólida para cumplir con las responsabilidades como vicepresidente en una organización internacional como ICOMOS.

En segundo lugar, mi experiencia laboral previa mejorará en gran medida mis calificaciones como vicepresidente del ICOMOS. Desde el año 2017, me desempeño como miembro de la junta del ICOMOS. El hecho de trabajar junto con mis queridos colegas del ICOMOS me permite comprender mejor el proceso de trabajo y los principios y espíritus de la organización. Gracias a estas experiencias, también participé en la evaluación de nominaciones al Patrimonio Mundial con las revisiones documentales, trabajos en campo y reuniones de grupos.

Por último, y por lo más importante, el apoyo del ICOMOS China y de otros NCs de la región de Asia y el Pacífico puede reafirmar el papel del ICOMOS como un grupo de expertos de característica independiente líder en la protección del patrimonio cultural mundial. Si me eligen, con el pleno apoyo del Comité Nacional de China, haré **todo lo posible** para desempeñar un papel positivo, activo y colaborativo como el vicepresidente del ICOMOS. Mi decisión de postularme para este cargo se basa en mi sincero deseo de intercambiar opiniones con colegas internacionales, compartir experiencias chinas y fortalecer el papel constructivo de China en la armoniosa familia del ICOMOS.

¡Gracias por su atención y sinceramente le agradezco por su apoyo!

CURRICULUM VITAE

Prof. Jiang Bo is a professor in archaeology from Shandong University, China. Currently, He is board member of ICOMOS and Vice-president of ICOMOS-China. In 2001, He got his Ph.D from Chinese Academy of Social Sciences. From 1992 to 2012, he worked in National Institute of Archaeology and focused on the excavation of ancient capital city sites of Luoyang and Xi'an. From 2013 to 2019, he acted as director of National Institute of Underwater Archaeology and launched a series of important maritime projects like *Nanhai I Shipwreck*. Prof. Jiang published a series of excellent works on archaeology and cultural heritage. He was visiting Scholar to Harvard University, and organized international archaeology project in Saudi Arabia. These oversea working experiences equipped him with qualifications to work in international organizations.

JIANG Bo est professeur d'archéologie à l'Université de Shandong en Chine. Il est actuellement membre du Conseil d'administration de l'ICOMOS et Vice-président de l'ICOMOS Chine. En 2001, il a obtenu son doctorat à l'Académie des Sciences sociales de Chine. De 1992 à 2012, il a travaillé à l'Institut national d'Archéologie et s'est concentré sur les fouilles des sites des anciennes capitales de Luoyang et Xi'an. De 2013 à 2019, il a été directeur de l'Institut national d'Archéologie sous-marine et a lancé une série de projets maritimes importants comme *l'Epave de Nanhai I*. Le professeur JIANG a publié une série d'excellents ouvrages sur l'archéologie et le patrimoine culturel. Il a été professeur invité à l'Université de Harvard et a organisé un projet d'archéologie international en Arabie saoudite. Cette expérience de travail à l'étranger lui a permis d'acquérir les qualifications nécessaires pour travailler dans les organisations internationales.

El profesor Jiang Bo es arqueólogo de la Universidad de Shandong de China. Actualmente, es miembro de la junta del ICOMOS (Consejo Internacional de Monumentos y Sitios) y el vicepresidente de ICOMOS China. En el año 2001, recibió su doctorado en la Academia China de Ciencias Sociales. De 1992 a 2012, trabajabó en el Instituto Nacional de Arqueología y se concentró en las excavaciones de los sitios de las antiguas ciudades capitales de Luoyang y Xi'an. De 2013 a 2019, se desempeñó como el director del Instituto Nacional de Arqueología Subacuática y lanzó una serie de proyectos marítimos de mucha importancia, tales como el del Naufragio de Nanhai I (de la Dinastía Song del Sur de China, 1127-1279 d. C.). El profesor Jiang publicó series de tesis sobre la arqueología y patrimonios culturales. Durante su visita académica a la Universidad de Harvard, organizó un proyecto arqueológico internacional en Arabia Saudita. Las experiencias laborales en el extranjero le permiten trabajar en organizaciones internacionales con suficientes capacidades y cualificaciones.